

中華民國郵政局特准掛號認爲新聞紙類

中華民國四年九月十八號

湖南巡按使署政報處發行官書報局印

湖南政報

本報廣告登載後頁閱者注意

本報廣告價目原以四號字爲標準如用三號字加半二號字加倍特此聲明

湖南政報招登各界廣告

如登全年格外從廉照五折計算

凡登半頁廣告一月者收錢十六千兩月以後每月收錢十四千常年每月收錢十二千
特告

本報爲提倡實業起見特稟准自七月一號起仿照政府公報及各省公報例於後幅加添營業廣告一門凡各官署官私立學校與各界商民人等欲登廣告事件請查本報登載之廣告條例至本公署政報發行所暨南門外上碧湘街院南沈宅接洽可也特啓

附登廣告條例

- 一凡登廣告事件者須先錄稿送經本處核定後方可照刊如鳴冤洩憤與行政上有關礙抵觸之處概不登載
- 一凡各官署及各官有事業機關之廣告向登一日者依公布例不收刊資一日以外仍繼續登載一律收費
- 一凡廣告登載地位係在本報末後均用四號字如須刊大字圖畫照所佔地位面議
- 一告白登載三日起碼第一日每字三文第二日每字二文三日以後每字一文滿月七折一月以後六折
- 一凡登廣告照章先繳刊費一律無扣如縮短期限刊費不退未繳費者恕不登載
- 一凡登載廣告者隨送本處政報一本一星期內不另取資

湖南政報目錄

電令

大總統策令京電

財政

財政部呈中國銀行添請招商股酌擬招集商股章程繕單呈請訓示文並

(附章程)

巡按使通飭各機關編造支出計院咨前准法界局誤會編造

請延期編造業經咨復由

外交

巡按使飭各縣知事准屬廣東龍上將軍咨請飭交涉署

由歷

選政

國民會議事務局咨國民會議暨立法院

議員各熱察川綏京各省河熱察各選區選舉監督解釋山西撥

選監督咨詢對於有人僱屬中學或高等學校畢業入學時並無何等資格畢業後已得有貢生或舉人之獎勵辦法各節請查照轉飭遵行由

司法

巡按使飭高等審判廳准內務部咨送六月刑政事堂交到貴使呈

實業

巡按使飭培秧局准寄農商部咨復咨據該局請加寄洋槐種子一案由

巡按使批武岡知事詳遵飭陳報

教育

巡按使批省立女子師範學校校長馬晉義詳請另簡賢能准予退職由

巡按使批衡陽道詳學生畢業成績表由

巡按使批東安知事張勳詳為維持學務並造冊請示由

巡按使批武陵道尹詳卷由

巡按使批湘鄉中學校長王際星詳請解釋條文由

廣告

電令

大總統策令

京電

任命鄭孝樾爲安徽政務廳廳長此令

司法部呈請將技正貝壽同叙列五等應照准此令

右九月十日電

謹按

大總統命令本報係照京電號碼譯登聞或電碼有誤關係甚大應俟政府公報寄到隨時查對更正

財政

財政部呈中國銀行添招商股酌擬招集商股章程繕單呈請訓示文並
批令（附章程）

爲中國銀行添招商股酌擬招集商股章程恭呈仰祈鈞鑒事竊據中國銀行詳稱本銀行則例第三條內載中國銀行由政府先交所認股份三分之一以上開始營業一面招募商股招股章程另定之等語查政府所認資本共三千萬圓前由財政部撥發一千萬圓實符三分之一之數本行自開辦以來於今三載已設分行分號一百四十有餘處每年出入有二萬萬圓之多現除再增官股一千萬圓另案詳請外並照則例第三條所定陸續招集商股辦法先行定招一千萬圓以資營業謹擬招集商股章程共六十五條備文詳請查核並請轉呈立案以便進行等因到部查中國銀行擬添官股商股前在政事堂特別會議業已議決有案此次該行詳請添集商股一千萬圓自應照准所擬招集商股章程本部逐一查核尙屬周密其中所定分配盈利辦法商股所得較優並由政府保證股利係爲獎勵人民入股起見辦法尙無不合至該章程內關於股東權利各項規定與中國銀行則例所定略有變通亦係參酌商情因時制宜擬請准如所擬辦理除將中國銀行則例條文另案呈請修正外所有中國銀行加添商股並酌擬招集商股章程緣由理合呈請
大總統鈞鑒訓示施行謹
呈
批令准如所擬辦理卽由該部轉飭遵照單存此批

大總
統印

中華民國四年九月二日

國務卿徐世昌

中國銀行招集商股章程

第一章 股份

第一條 中國銀行依據中國銀行則例第一條之規定爲股份有限公司

第二條 中國銀行依據中國銀行則例第二條之規定股本總額爲六千萬圓分爲六十萬

股每股銀圓一百圓

第三條 中國銀行股本除由政府業經撥交一千萬圓及現定續交一千萬圓外今照中國銀行則例第二條之規定招集商股茲先招十萬股計一千萬圓

第二章 認股及交股

第四條 凡附股者皆爲中國銀行之股東

第五條 數人合購一股者應以一人出名爲股東

第六條 認股者可到中國銀行總行及各分行號所或中國銀行指定之各招股處掛號

第七條 掛號時每股須繳認股定金五圓由銀行給以認股證此項定金得於繳股時由認股者在所繳股分內扣除

第八條 掛號期限及繳股時期由中國銀行登報宣布所認股銀應一期交清於交股之次日起息

第九條 凡認股人於掛號期內將股銀交足者得分本年下半年全期之紅利其在本年十二月內交足者得分半年下半年三個月之紅利

第十條 到期應交股銀認股者逾期不交得由銀行另招他人認購所有定銀即充罰款不予退還

第十一條 中國銀行股分概用通用銀圓交納

第三章 股票

第十二條 中國銀行股票依據中國銀行則例第五條規定概用記名式除中華民國人民外無買賣轉讓之利權

第十三條 中國銀行股票分一股五股十股五十股一百股五種

第十四條 認股者股銀交清後即由銀行將股票照數交給

第十五條 股票如有買賣讓與情事應由賣主或讓主於股票背面簽名蓋章並應由買主或受主將其股票送行註冊改名同時應由賣主或受主納改名費每張銀一角

第十六條 如因繼承關係須改股票上姓名應由承繼人將股票並附證明書送行註冊改名但須納改名費每張銀一角

第十七條 股東欲將股票上原有姓名或字號更改時得向銀行商酌辦理但須將股票并附證明書送行註冊改名并納改名費每張銀一角

第十八條 股東請註冊改姓名字號者應將印章式樣連同股票送交本銀行

第十九條 如有遺失股票者得向本銀行請補給新股票但須有二人以上之保證人簽名蓋章并應由遺失人出費登載政府公報及其他新聞紙俟四個月仍不發見後始補給之一面應由遺失股票者出具收據交存銀行

請補新股票者應納補票費每張銀二角遺失之股票倘於登報期內發見時得通告銀行取消補給之請照本條第一項例登報公告

第二十條 對於遺失之股票若生軃軃應俟審判廳判決後補給之

第二十一條 股票如有毀損汚染或其背面已無簽名蓋章之餘地時得由股東請換新股票但須納換票費每張銀二角

第二十二條 股東得隨時請銀行變更股票之種類但須納換票費每張銀二角

第四章 酌分淨利之標準

第二十三條 每年所得淨利應依中國銀行則例第七條之規定於總額內先提十分之一

以上作為公積金之後再攤派股利

第二十四條 本行股利分為左列二種

甲 官股照每年四釐正息

乙 商股照每年七厘正息

第二十五條 股東所得股利若不滿年息四厘或七厘者得由公積金內提出補足四厘七

厘之率

第二十六條 商股股利不足之數如公積金不敷彌補時得提官股股利彌補或由政府另

備款項補充

第二十七條 淨利中提出公積金及付給股利後如尚有餘利應提作特別公積金及股東

紅利並大小行員獎勵金其分配辦法由股東會議決但此項獎勵金至多不得逾餘利百分之三十

第二十八條 每年股利紅利於次年股東總會閉會後支給

第五章 股東之義務及權利

第二十九條 股東有如期交給所認股分之義務

第三十條 股東有遵守中國銀行則例及各項法律章程規則之義務

第三十一條 股東有到股東總會之權利但依中國銀行則例第二十九條之規定股東非

在開會前六十天註冊繼續有十股以上者不得到股東會

第三十二條 股東有選舉董事監事及被選舉為董事監事之權利但照中國銀行則例第十六條之規定董事監事之被選舉權以有百股以上之股東為限

第三十三條 股東有議決分配淨利辦法之權利

第六章 董事監事之資格及員額

第三十四條 董事監事應以股東中有股分一百股以上者為合格政府選派董事監事不在此例

第三十五條 董事監事以年在二十五歲以上具有財政或商業智識及經驗者為合格

第三十六條 董事監事以品行端方素有聲譽者為合格

第三十七條 董事員額應照中國銀行則例第十五條之規定定為九人由政府選派六員

商股股東選舉三員

第三十八條 監事員額應照中國銀行則例第十五條之規定定為五人由政府選派三員

商股股東選舉三員

第三十九條 商股招足一千萬元即行開會選舉董事監事

第四十條 商股之董事監事應由股東照額定員數先行推舉候選董事監事三倍開列名單送呈財政總長覆選董事三人監事二人為中國銀行董事監事

第四十一條 政府之董事監事應由政府照額定員數豫擬候選董事監事三倍交由股東

總會選舉董事六員監事三員爲中國銀行董事監事

第七章 董事會之組織及職權

第四十二條 董事會議由總裁爲議長副總裁爲副議長以政府選派及商股股東選舉之

董事爲議員

第四十三條 董事會議由總裁召集議員到未及半時不得開正式會議以到會議員之人數從多數取決如人數相同時由議長加一權以決之

第四十四條 凡年終決算表報應由董事會會同監事會審覈承認

第四十五條 凡提交董事會之議案應先由總裁覈定付議

第八章 監事會之組織及職權

第四十六條 監事會議以政府選派及商股股東選舉之監事爲議員

第四十七條 監事會長由監事互選一人充之

第四十八條 監事會每月開會一次議員到未及半時不得開正式會議

第四十九條 本行年終決算表報應由監事會會同董事會審覈承認

第五十條 本行之一切賬目証券及庫款監事得受股東委託前往檢查

第五章 股東總會手續及職權

第五十一條 股東總會依中國銀行則例第十八條之規定分爲左列二種

甲 通常股東總會 乙 臨時股東總會

第五十二條 通常股東總會應依據中國銀行則例第十九條之規定每年於總行所在地開會一次由總裁召集之

第五十三條 臨時股東總會應依據中國銀行則例第二十條及第二十一條之規定於總裁認爲重要事件必須會議及於董事或監事全體或股東總會會員五十人以上並占有股分金額百分之十以上者因重要事件請求會議時由總裁召集之

第五十四條 股東有到股東總會之資格者應於會期前將股票持至總行或就近之分行驗取到會執據并應於開會數日前持執據赴總行報到取入場券并本屆議題及報告

第五十五條 股東總會會員因有事故不能到會時應依據中國銀行則例第二十四條之規定得於會員中委託代理人但每會員之代理投票至多不得超過十票

第五十六條 股東總會會員之投票權應依據中國銀行則例第二十三條之規定每十股有投一票之權百股以上每三十股遞增一權

第五十七條 每年分配淨利辦法應由通常股東總會議決辦理

第五十八條 董事監事應由通常股東總會選舉

第五十九條 年終決算報告未經董事會監事會認可者應由股東總會議決

第六十條 如董事監事有舞弊情形或辦事不力者得由股東總會提出意見書送由總裁轉陳財政部核准照第六章第三十九條第四十條辦法另行選舉

第六十一條 關於本行特別重要事件應由臨時股東總會議決

第六十二條 商股招足一千萬圓時即行召集開第一次股東總會

第十章 附則

第六十三條 凡本章程未備之處悉以本銀行則例及本銀行詳請財政部核准之單行規章細則為準

第六十四條 本章程如有須增改之處應詳由財政部核定後呈准實行

第六十五條 本章程自經財政部呈明 大總統核准後公布施行

湖南巡按使公署飭

為飭行事九月三日承准 審計院咨開前以經界局誤會編造支出計算書方法以財政部未能按月發款為詞咨請本院准其延期編送計算書等情前來當經本院咨復內開案查審計職務於本年七月八日奉 大總統特頒申令督促進行當由本院通行京外各機關一體查照辦理在案茲准貴局咨覆內開查審計法施行規則第二條第一項規定支付計算書應於每月經過後十五日以內編成自當遵照辦理惟本局每月經費未准財政部按月發給需用各款不能按期支付計算書據自難按期造送准咨前因除轉飭京兆行局遵照辦理外

相應將每月支出計算書難於按期造送緣由咨請查照等因到院查財政部發款與編造支出計算係屬二事支出計算之造送係會計人員按月將經手已支各款造冊送院審查以期解除責任至於支出款項之來源無論領自國庫或挪自他途或撥用節存餘款會計人員既係按月經手支出即應責令造送計算書據若如貴局來咨所稱必係來領部款亦未由他處挪用實際上并無支出之事始可暫遲造報仍應於法定編造計算期內咨明遲報原因以重計政相應咨請貴局查照辦理等因查京外各機關每藉口於國庫之發款愆期將支出計算書遲延編造實於每月支出計算書之作用尙有誤會除分行外相應咨請查照並希轉飭所屬一體遵照辦理為荷此咨等因承准此合行飭行

希即查照並希轉飭所屬一體遵照辦理此飭

兼護巡按使嚴家熾

右飭所屬省外各機關准此

湖南巡按使印

中華民國四年九月十三日

外交

湖南巡按使公署飭

為飭知事案准 振武上將軍督理廣東軍務龍咨開現准英國駐廣州總領事章禮敦函送
 鑛師卑阿烏由廣州游歷廣西湖南貴州六省各地方護照一紙請為蓋印發回轉給收執等由除
 將原照蓋印發回并函覆該領事轉飭該鑛師於所到各地方毋得夾帶軍火測繪地圖遇有
 土匪未靖縣分暫緩前往暨分行外相應咨請貴巡按使希即通飭所屬各縣俟該鑛師到境
 呈驗護照時於照章保護之中仍須隨時注意為盼等因准此除分別飭行外合亟飭知飭到

署中希即查照此飭
 該知事即便遵照俟該鑛師卑阿烏游歷到境時照約保護切切此飭

兼護巡按使嚴家熾

右飭交涉署
各縣知事 准此

湖南巡
按使印

中華民國四年七月十四日

選政

辦理國民會議事務局
籌備立法院事務局
咨國民會議暨立法院議員

熱河省
察哈爾省
各省
京綏遠
川邊

選區選舉監督解釋山西覆選監督

咨詢對於有人係屬中學或高等學校畢業入學時並無何等資格畢業後已得有貢生或舉人之獎勵辦法各節請查照轉飭遵行文

為通行事案准山西覆選監督咨稱據太谷縣知事詳稱竊維辦理選舉調查最關重要所有各項條文尤須研悉詳盡俾免臨時錯悞茲查立法院議員選舉法第一章選舉資格施行細則第八條載本法所稱高等專門以上學校者指本國或外國國立或公立或私立大學及高等之各項專門學校其入學資格限於以中學畢業或與中學畢業有同等資格應入學考試合格者而言又第十一條載本法所稱中學校以上畢業者其入學資格限於以高等小學畢業或與高等小學畢業有同等資格應入學考試合格者而言又第十二條載本法所稱與中學校以上畢業相當之資格者指依一定之考試得有貢生以上之出身者而言各等語是學校畢業者須具入學資格學校相當者必係正途出身明白規定自無疑義然設有一人係屬中學或高等學校畢業考其入學時並無何等資格然於畢業後已得有貢生或舉人之獎勵部文憑照確鑿可憑列入學校畢業無入學資格之可據列入學校相當無科名名次之可填對

於此類如何辦理應請解釋者一又查立法院議員選舉法第七條載左列各人停止其選舉權及被選舉權入僧道及其他宗教師等語僧道教既經一律停止公權則其他宗教一語依類推解釋凡屬教民均應在限制之列然原文曰宗教師是否必係宗教中之領袖如牧師神父之類始行停止其權應請解釋者二又查施行細則第八條第二項載前項所有大學及高等之各項專門學校除國立者外其公立私立各校均須以教育部認可有案者爲限等語是公立私立之校無論本國外國均須一律辦理然外國公立私立之學校何者經該國部中認可實有難於辨別著手調查實有困難此應請解釋者三以上三者均關選舉法令解釋理合具文詳請鑒核俯賜咨請答復俾有遵循等情具詳前來除詳批示外應如何解釋之處相應咨請貴局查核賜覆施行等因到局查來咨所問第一項在中學或高等學校畢業而無入學資格可據者即屬不合於資格施行細則第八條及第十一條之規定不能有選舉及被選舉權已於本局答復河南諮詢案內解釋通告在案至因學校畢業得有貢生或舉人之獎勵者應准以有學校畢業相當之資格論亦於本月初九日答復雲南電詢案內解釋通電在案均請查照辦理來咨所詢第二項宗教師疑義查選舉及被選舉資格施行細則第二十七條載有本法所稱宗教師以回教耶穌教天主教各教中現司教務確有宗教師相當之名義者爲限等語據此則普通信教人民當然不在限制之列應如來咨所稱必係宗教中之領袖如牧師神父之類始行停止選舉權及被選舉權來咨所問第三項外國公立私立學校經該國

部中認可調查困難一節查留學外國公立或私立大學及各項高等專門學者向例均應報部此項學校是否合於高等專門程度自以部無指駁之案爲憑如所留學校未經報部須開具事由臨時電由本局轉詢教育部核辦此項疑義已於前月二十九日答復四川電詢案內解釋通電在案應請查照辦理除咨覆外相應咨請貴監督查照轉飭遵行此咨

辦理國民會議事務局
籌備立法院事務局局長顧 釐

局印

中華民國四年九月二十四日

司法

湖南巡按使公署飭

為飭知事案准 內務部咨開前准咨開彙送六月份懲治盜匪案件列表請查核等因前來
正核辦間復准 政事堂交到貴巡按使呈同前因奉 大總統批令呈悉交內務司法兩
部查照表併發此批等因奉交到部除由本部備案外相應咨復查照等因承准此合行飭知
飭到廳中希即知照此飭

兼護巡按使嚴家熾

右飭高等審判廳

准此

湖南巡
按使印

中華民國四年九月十四日

實業

湖南巡按使公署飭

爲飭行事案准 農商部咨開准咨陳開案據森林培秧局經理張正性詳稱德國槐樹於湘省土性氣候甚屬相宜擬詳轉咨農商部飭林業試驗場加寄此項樹種或他項樹子以便領播而興林業等情除批示外相應咨請查核轉飭施行等因到部查洋槐樹種已無餘存目前碍難購取所有他項樹種前經分飭各局場於樹種成熟期間廣爲採集一俟彙送到部再行酌量分送轉發各屬以資種植至洋槐苗種可由根除截取小枝埋種俟萌芽後移植之發育尤盛示係繁育苗種之法相應咨復貴巡按使查照飭遵此咨等因准此合行飭仰該局即便遵照并將繁殖洋槐方法轉告省縣農會一體查照辦理此飭

兼護巡按使嚴家熾

右飭森林培秧局經理張正性准此

湖南巡
按使印

中華民國四年九月十三日

兼護巡按使嚴批

批武崗縣知事詳遵飭陳報籌辦貧民工藝廠情形由

詳悉該知事籌辦貧民工廠尙能積極進行深堪嘉慰現在廠屋既將落成調查武漢實業工廠專員亦經回縣自應剋期開辦以竟全功仰仍督飭妥善經理仍將成立日期暨工廠章程具報查核繳

教育

湖南巡按使公署飭

批省立女子師範學校校長馬晉羲詳請另簡賢能准予退職由

詳悉該校長品端學粹經驗宏富爲本護使所素知茲忽因悠悠之口遽萌退志殊與陶前署使爲事擇人暨此邦人士殷勤推舉之本意不符務須勉爲其難俾莘莘學子威得有所瞻仰本護使有厚望焉繳

批衡陽道詳賈桂東縣立高等小學校第五班學生畢業成績表由

來牘閱悉該校第五班畢業生業經遵批補習應准備案希卽轉飭知照此復表存

批東安知事張業勳詳爲維持學務并造冊請示由

詳冊均悉該知事攷察各鄉小學按照成績優劣分別獎懲具見辦事認真熱心學務殊堪嘉許至此次獎金共錢一百六十二串既係由地方教育臨時經費項下支付應准備案仰卽知照繳冊存

批武陵道尹詳賈縣視學名冊試卷由

來牘閱悉查縣視學一職關係教育前途至爲重要披閱來文此次考送視學各生嚴格遴選攷察綦詳并能於各屬縣知事平日辦事情形見微知巨良用欽慰應准於卽日示期覆試以定去取希卽知照此覆卷冊存

批湘鄉中學校長王際星詳請解釋條文由

詳悉查中學校令施行規則令第四十二條所定資格係指添招新班時投考學生必須具有此項資格方可入學而言至因學欸未足招攷插班生應遵照 部定收受轉學學生規則辦理仰卽知照繳

教育部審定

教科教授書

都百九十種

五百七十冊

完全華商商務印書館

初等小學 高等小學

中學校 師範學校

女子學校 單級學校

半日學校 實業學校

各校用書 無不齊備

各科用書內容及價目均詳載圖書彙報及小本書目內函索即

當寄贈

上海各埠商務印書館謹啟

各科書目

修身	國文	歷史	地理	算術	代數
幾何	三角	博物	理科	化學	法制
經濟	農業	商業	習字	圖畫	手工
縫紉	唱歌	體操	以上所列各科教科教授書均有發售		

本報緊要啓事

選舉為現今第一要政本報現另立選政一門凡有關於本署覆選區選舉事務所一切電牘本報按日照登以利推行而供衆覽

宣告脫黨

鄙人曾隸共和黨籍現奉 巡按使委充本覆選區選舉資格審查會 審查員自應遵章脫黨以符法令
奉巡按使委充湖南覆選區選舉資格審查會審查員應遵章宣告脫黨以符法令

張官劭啓

陳寶書啓

鄙人曾隸共和黨籍現奉 巡按使委任為本覆選區選舉資格調查會調查員應行脫黨以符法令
鄙人曾由友人介紹入進步黨久已脫離持此申明

徐炳龍啓

高建燊啓

怡生五金號廣告

長西小 沙門外 電話七八六號
發行大小五金開鑄鐵路工廠機器鋼鐵電燈器具大小活動電氣風扇油漆雜貨價錢格外克己以表歡迎

史學通論 是書一名史學研究法條理最詳持論最精引證最博初印數百部半月銷盡蓋一部可抵他書數部也茲由中華宏文楚益書局發行價洋四角 益陽曹佐熙撰

原史 是書論古史流別大函細入皆古人所未言茲從國粹報抄出重印中華宏文楚益書局發行價洋一角 益陽曹佐熙撰

崔氏 驥製 消痰止咳半夏麴

五痰五飲古人治法不同惟我崔氏驥製半夏麴盡心化爲精液以補天一之水其出之頑或走大腸或從口吐此法爲古人所未嘗有也
 精匠心獨運凡多痰之人服此第一靈品也
 試神驗昭彰誠消痰止咳之第一靈品也
 弄○分設長沙省城內糧道街中國銀行東首崔氏驥製半夏麴
 元○咬髮藥○神效掃髮散○臭沙香片○韋廉士紅色補丸○燕窩生補丸
 外埠郵購原日回件不靈包退還銀○本廠附售上海沈製鏡面散每瓶半元○生髮膠每瓶

去管 拔根 久痔斷根不發

余同事十三人患痔者計有六人之多其間雖內外輕重不同
 獨余之患痔最久最重每值飲酒過量或勞苦太甚其發必劇
 外管長數寸四圍紅腫紫血淋漓適遇大便痛澈心扉甚至大呼
 痛哭不能坐臥一種困苦狼狽之狀筆不能述偶聞友人述及上
 海濟香廬所製萬金不換化痔仙丹奇驗素著乃即寄洋六元購
 丹一料并雙料惡痔去管膏一瓶搽食兼施果然疼痛頓止三日後其管連根脫落完好如初同事目親神效爭相購服皆得先後見痊且至今
 均未復發爲此集資登報以誌感謝 松江順源號徐提先啟總發行所開設上海益湯弄內○分設長沙省城內糧道街中國銀行東首崔氏
 料每盒一元○長沙分處只有糧道街一家藥之真偽攸關生命購者希認明辨香廬招牌庶不致悞

參茸 珠朮 海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

陳書家得此出神入化之奇方第藥本昂貴且製煉不易故延至今日始克告成先將老年陽痿少年精竭人一一試驗無不回天再造健如
 龍虎乃敢出而問世此丹專治老幼陽痿少年陰虛以及精血不固先將老年陽痿少年精竭人一一試驗無不回天再造健如
 委頓等症服之包可堅且善戰妙不可言益命門之真火與市上所傳大不相同本廠如以長言欺人不長髮髮黑如
 無功御敵女倍愈還惟志在利濟無後轉弱爲強王道無私後患多矣本廠如以長言欺人不長髮髮黑如
 料廣效金丹又名夫再天用參鹿茸虎筋野朮珍海狗腎等提其精液其法製成小片專治老年陽痿少年精竭人一一試驗無不回天再造健如
 精薄精寒○總發行所開設上海益湯弄○分設長沙省城內糧道街崔氏驥製香廬謹啓○藥之真偽攸關生命購者希認明招牌庶不致悞
 包退還銀○總發行所開設上海益湯弄○分設長沙省城內糧道街崔氏驥製香廬謹啓○藥之真偽攸關生命購者希認明招牌庶不致悞

先聖云工欲善其事必先利其器
 製藥亦然上海雖彈丸之地自開埠
 以來未敢出此藥者因無超羣
 出衆之神驗良方故也丙戌始於